

COURT OF APPEAL OF  
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK

87-09-CA

JAMES IAN GARDINER

APPELLANT

- and -

HER MAJESTY THE QUEEN

RESPONDENT

Gardiner v. R., 2010 NBCA 46

CORAM:

The Honourable Justice Richard  
The Honourable Justice Quigg  
The Honourable Justice Green

Appeal from a decision  
of the Court of Queen's Bench:  
May 30, 2009

History of case:

Decision under appeal:  
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:  
N.A.

Appeal heard:  
March 16, 2010 and April 12, 2010

Judgment rendered:  
June 17, 2010

Counsel at hearing:

For the appellant:  
Gary A. Miller and Marc A. Bourgeois

For the respondent:  
Cameron Gunn

JAMES IAN GARDINER

APPELANT

- et -

SA MAJESTÉ LA REINE

INTIMÉE

Gardiner c. R., 2010 NBCA 46

CORAM :

L'honorable juge Richard  
L'honorable juge Quigg  
L'honorable juge Green

Appel d'une décision  
de la Cour du Banc de la Reine :  
Le 30 mai 2009

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :  
Inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :  
S.O.

Appel entendu :  
Le 16 mars 2010 et le 12 avril 2010

Jugement rendu :  
Le 17 juin 2010

Avocats à l'audience :

Pour l'appellant :  
Gary A. Miller et Marc A. Bourgeois

Pour l'intimée :  
Cameron Gunn

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[1] The appeal against conviction is allowed, the conviction is set aside and a new trial is ordered. Reasons for our decision will follow.

Version française du jugement rendu par

LA COUR

[1] Nous sommes d'avis d'accueillir l'appel de la déclaration de culpabilité, d'annuler la déclaration de culpabilité et d'ordonner la tenue d'un nouveau procès. Les motifs de notre décision suivront.